# アメリカの輸出廣告に關する一資料

小 林 太 三 郎

方式並びにその他これに闘連する二、三の事項を實證的に檢討しようとするものである。 きアメリカに於ける輸出廣告費推定總額、產業別輸出廣告平均額、輸出廣告の資上高に對する比率、輸出廣告費算定 出廣告原稿の作成に關する技術的研究等を論述しようとするものではなく、輸出廣告協會(E・A・A)の發表に基づ 輸出廣告の一般的性格、 輸出市場の選擇決定、海外廣告の取扱法、 輸出廣告媒體の選定、 輸出廣告關係機關又は輸

# 輸出廣告費の推定總額

けに現在はなおも低率を示しているがこれからの媒體として注目すべきものであろう。 ている。主な媒體としてはラジオ、外國新聞、外國雜誌、直接郵送、販賣促進及びP・P査料、U・S國際的消費者 社の外國支店又はその他諸機關の廣告費はそれを可成り上廻り實に八千五百萬ドルから一億七千萬ドル位と推定され 基準にして推定したもの)の如くである。國內輸出廣告主の廣告費總額は七千七百萬ドルであるのに對しアメリカ商 る一九五三年全米輸出廣告費推定額は第一表(この表は報告數五九七社、廣告總額三九、九〇〇、〇〇〇ドルの數字を(3) 々活潑化している。因にニユョークの輸出廣告協會(E. A. A. The Export Advertising Association)の發表によ アメリカに於ける年間輸出廣告額は五千萬ドルから一億ドルに及ぶものと言われているほどで輸出廣告戰は昨今益(1) ・新聞又は國內發行の國際的專門誌等が擧げられている。 テレヴィ ジョンは世界各國では餘り發達していないだ

このE・A・A報告は輸出業務に從事する二、二〇〇の商社 (輸出廣告主)に郵送質問した結果、得られた回答數六

(第 装) 聞 機械は、 • 輸出廣告費推定額(1953)

ル

以上になるとラジオ、

販賣促進及びP・

P资料、

外國新

147

雜誌、

るU・S國際専門誌、

直接郵送、

外國新聞・雜誌等が十萬ド

り相違するもので五千ドル以下の場合ではよく利用され得る

媒	尼州 日代	H	輸出废售	贺	アメリカ商社の   外國支店・その   他機関の廣告費		
ラ ジ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		10,800 TF	n %		25 25	
テレヴィジ:	ョン		1,500	2	媒	4	
外國新	01		11,600	15		21	
外 國 雜	湛		8,500	11	别	15	
U.S.國際的#	<b>c</b> 消費者	雜誌•新聞	6,200	8	推定	. 4	
U.S. 國際的	な業界で	刊行物	9,200	12	は	. 3	
直接郵	迳		9 200	12	<i>ts</i>	6	
販賣促進及で	, プ p. p. j	等料	16,100	21	t,	11	
屋外看	板		800	1		6	
他のも	め		3,100	4		5	
		H	77,000	100	85,000から 170,000	100	

みよう(第二表参照)。(4) 推定したものである。 作成されたもので、 次に各社の輸出廣告豫算別及び産業別媒體比率を檢討して 輸出廣告總額の如きはこれを基準として 廣告費豫算の増加につれて比率の漸増

これに對し減少的傾向を伴なうものにはU・S國際専門 的趨勢を示す媒體はラジオ、販賣促進及びP・P資料であり

誌が見られる。

從つて輸出廣告戰の規模も豫算總額

によ (業

農機具は販賣促進及びP・P査料、 外國雜誌、 專門誌、 U ·S國際專門誌、 機械工具・電氣機械等は外國雜誌・新聞、 U S國際雜誌 U 新聞、 S國際新聞 消費者用耐久品 雜誌 建築及び建設 は ラジオ等 外 戜 新

動車・部品・タイヤは販賣促進及びD・P資料、

U·S國

化粧品は直接郵送、販賣促進及びP・P資料及びラジオ、自

その他等に變つてゆく。産業別に檢討すると薬品

を主要媒體として利用していることがわかろう。

S國際專門誌、

じ・S國際雜誌・新聞、

ラ

ジオ等

七一及び五九七(輸出廣告額の回答を寄せたもの)に基づき

(第 二 表)

# 各社輸出廣告費豫算別・產業別の媒體比率

E·A·A 調 査

									E 'A' A MI II.				
豫算別· 產業別 媒體別	5,000°° 以下	5,000 25,000	25,000 50,000	50,000		500,000 以上	薬品・化粧品	自動車・部品・	ラジオ・その他 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	<b>設</b> 极	丝裳· 建設模械	機械工具・電気機械工具・電気	
(報告會社數)	205	184	46	37	39	10	32	140	59	39	74	130	
ラ ジ オ	<u>%</u> 1	% 2	% 4	% 9	% 17	% 15	% 13	%	% 22	%	% 1	% 20	
テレヴィジョン	*	*	· 1	1	1	2	1	:	4	: <b>*</b> .	*	3	
外國新聞	7	9	21	18	15	16	8	11	24	7	11	21	
外國雜誌	10	8	9	9	6	15	6	6	23	3	12	22	
U. S. 國際 雜誌·新聞	9	15	14	23	14	1	4	17	. 5	20	12	4	
Ü. S. 國際專門	52	46	28	19	15	3	4	24	5	27	50	12	
直接郵送	16	11	10	9	9	14	33	8	4	7	8	5	
阪 亞 促 進・ p. p. 資 料	4	7	9	7	17	30	. 26	27	11	36	4	11	
屋外看板	妆	*	1	1	1	*	1	1	1			1	
その他	1	2	3	4	5	4	4	6.	. 1	*	2	1	

### (第 Ξ 表)

## 輸出慶告費の賣上高に對する比率

氣及	てい						(4		Ξ	表						
び	る。	輸出度告費の賣上高に對する比率														
フ ジ			E. A. A 調 在													
才經	多く		比 率							関内比率との			)比較 輸出す		fore lead over	
氣及びラジオ機械、	(多くの會	Ī	歪 業	別				告對 率		以上	同じ	1	汀	るが既告せす		1谷
薬品	iii t	薬	品	及	びょ	比粒	H H	9.	6	% 10	% 34	à	% 37	% 2	9/1 1'	7
ជា	では			2品2	及び・	ベイ	ント	3.	4	14	23		46	12	13	2
化	項	自	自動車部品,タイヤ,機具							19	25		42	5	9	•
化粧品、	目	却	: }	<b>务</b>	用	器	具	2.	9	9	32		50	·····	9	•
	以	1	及	びョ	作 銳	金金	· 📠	2.	7	4	8		69	4	1	5
他	上にまた	殷	:		機		具	2.	6	9	25		51		1	5
沿	ま	自自			勁		車	2.		16	21	l	<b>5</b> 8	5		
費	たが	7	ジ	才	及に			2.	- (	10	30		40	5	1	- 1
耆	る			探鎖,			機械	2.	- 1	17	30	į	<b>4</b> 2	4	7	- 1
計	45	I		ľ	i	变	械	2.	- 1	8	18		63	•••••	1	
久	のが	そ			-			2.	- 1	11	29		<b>5</b> 2	3	5	
品の	あ	他			党 者	1.03	久 品	2.	- 1	6	21		65	6	2	- 1
輸	るの	電			ラジ		幾 械	2.	- 1	12	36		36	8	8	- 1
出	で	土	木	及び	I.	事材	览· 械	2.	0	14	24		45 	.7	1	U
の消費者用耐久品の輸出廣告にはその平均豫算額が比較的多額なるを理解し得	ので回答數が重複した個所もある)。ラジオ及び部品、電	ドル、他の機械(一〇六)二三、〇〇〇ドルとなつ	三四、二五九ドル、工作機械(四三)二八、〇〇〇	六二)三九、〇〇〇ドル、採鑛・建築機械(九二)	九、〇〇〇ドル、自動車部品、タイヤ及び器具(一	五、〇〇〇ドル、化學製品及びペイント(四八)三	〇〇〇ドル、土木及び建設サーヴィス(三四)四	屬(二九)五○、○○○ドル、農機具(四八)四九、	務用器具 (二五) 六八、四四六ドル、 鐵及び非鐵金	〇〇ドル、自動車(二二)一四九、〇〇〇ドル、事	〇〇〇ドル、他の消費者耐久品(五五)一九六、〇	七一、〇〇〇ドル、蘂品及び化粧品(四九)二三八、	廣告平均豫算額)、電氣及びラジオ機械(三〇)三	オ・部品(回答數二一)五〇六、〇〇〇ドル(輸出	度であろうか。前記E・A・A報告によればラジ	しからば産業別輸出廣告費平均豫算額はどの程

### (第 表) 四

# 輸出廣告費算定方式

報告會社 500 を 100% とする

E. A. A 調査

合も賈上寳績か賈上豫想高

を利用する(販賣單位割宛法)、

(3)利用し得るあらゆる財源を準備する(任意充當法)、

(4) 空

方 迭 比率 29% 総費上豫想高を基準とする 13 48 外國の地方事情を基にする 1 4 2 他のもの 3 輸出には廣告を用いない 7 無回答

뮨 によるかにより更に二方法が考えられる(資上高百分率法)、 く分類し得る。 比率との比較であるが、概して言えば輸出廣告發比率は國内のものよりは下廻るものと考えられよう。 ġ, 學製品及びペイント三・四%、 更に究明すべきは輸出廣告費の費上高に對する比率の問題である。 (は輸出廣告豫算の算定方式の槪觀を試みよう。 電氣及びラジ 更に農機具、 (1) オ 自動車、 一%から一五%の 機械、 土木・ ラ ジ 自動車部品・タイヤ及び器具三・一%、 オ及び部品、 工事機械  $\nu$ ンジで賣上高に乘じ豫算を決定する。 の順となつて 採鍍 ·建築·鐵道建設機械、 輸出廣告豫算に限らず廣告豫算一般の決定法としては凡そ次の如 V る。 (2) 賣上單位について 殊に注目すべきはこれ等輸出廣告費比率 藥品 事務用器具二·九%、 工作機械、 • 化粧品が最高 L か 一定額の廣告費を計上する。 し過去の賣上質績か又は賣上豫想高 その 0 他 鐵・非鐵金屬二・七%が續 九・六%を示し、 の 機械、 他 (第三表参照) の國内廣告費 の消費者 之に化 この場

耐久

算を算出する(競爭者對抗法)。(7) で決定する(利益百分率法)、 標 (The National Industrial Advertisers Association) が一九五二年 まれる新しい顧客敷に基づいて決定する(豫測購買者敷法)、 分率三六·四%、 八・七%、 に調査したものによれば報告數四九四の內昨年の總資上高の % の達成に必要な豫算を決定する(販賣目標基準法)、 販賣單位割宛一・〇%、 附: 年の純賣上高の 本年の純質上豫想高の百分率八・三%、 百分率八·五%、 (8)競争者の行つて その他の方法六・三%となつている(合 アメリカに於ける全國産業廣告主協會 本年 いるの の總賣 (7)利益の を基準とし 八上豫想 目標基準七 (5) 販賣目 百分率二 高 百分率 て豫 0

計が一〇〇%を越しているのはマルテイブル・アンサーのためである)のを見ても賣上高百分率法と販賣目標基準法(8) とがその大部分を占めていることが解かろう。殊に最近の傾向としては百分率法から目標基準法への移行が顯著であ る。この趨勢は輸出廣告發豫算の決定に際しても明らかで前記E・A・A報告にその資料を求めれば、報告會社五〇

〇の內賣上高百分率法は四二%、目標基準法は四八%を示している(第四表參照)。 (数字が一〇〇%を越しているのは報

告會社の内二方法以上を採用している廣告主があるためである。) 盟(日) Roger Barton, "Advertising Handbook," 1950, p. 722.

(2) 輸出廣台協會(E・A・A)は一九三八年に設置され、外國に於ける廣告の業務を實施するに當り、會員の 要な情報提供をも受けている。 でのアメリカ商品の慶告に闘し種々討談がなされている。會員は定期的にブルティンの配布やアメリカ合衆國輸出業者に重 國輸出發行物の出版者、海外放送を行う合衆國内のラジオステーション・オーナー等からなる。會は月に一回開かれ、 衆國輸出業者、廣告に從事する在外居住者、輸出廣告代理業の經營責任者、外國に於ける廣告媒體の代表者、アメリカ合衆 し知識を増加するために種々なアイディアと經驗等を交換するを目的としているもので、育員は海外に廣告するアメリカ合 能率を促進

(Expot Advertisnig Association: Shelton Hotel, Lexington Ave. and 49th St., New York 17, N. Y.)

3 "Advertisers' Annual, 1954 number," Printes' Ink oct. 23, 1953, p. 287.

- 3 Ibid., p. 287
- 5 Ibid., p. 292
- (φ) Ibid., p. 291
- 7 Julian Boone, "Industrial Advertising Handbook," 1953, p. 34,
- 8 Printers' 'saptuing Ink, op. cit., p. 61.
- (a) Ibid., p. 292.